

# CERTIFICAT CERTIFICATE

N°A 450

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la Qualité de la société :  
We hereby certify that the Quality Management System of the company:

## H.T.I. TECHNOLOGIES

49 bis avenue F. Roosevelt  
69150 DECINES

est conforme aux exigences des normes suivantes :  
is in compliance with the requirements of the following standards :

**ISO 9001 : 2008**  
**ISO 13485 : 2003 (Additif 2007)**

Le domaine d'application du système de management de la qualité est le suivant :  
The scope of the Quality Management System is as follows:

**CONCEPTION ET FABRICATION D'IMPLANTS CÉRAMIQUE ET  
INSTRUMENTS ASSOCIÉS. REVÊTEMENT PLASMA POUR  
APPLICATIONS BIOMÉDICALES.**

*DESIGN AND MANUFACTURING OF CERAMIC IMPLANTS AND ASSOCIATED  
INSTRUMENTS. PLASMA COATING FOR BIOMEDICAL APPLICATIONS.*

Ce certificat demeurera en vigueur pour une période de trois ans à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du système du management de la qualité soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.

This certificate is valid for a three-year period unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Quality Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à CHAMPLAN, le 28 juillet 2009  
Signed at CHAMPLAN on the 28<sup>th</sup> of July, 2009

*Certificat initialement émis le 28 avril 2003  
Original certificate established the 28th of April, 2003*

Date de validité : 27 juillet 2012  
Expiry date: 27<sup>th</sup> of July, 2012



**Georges ABI RACHED**  
Le Responsable Certification  
The Certification Officer



**Jean-Charles HEITZMANN**  
La Direction  
The Managing Director